



AVIZ

referitor la proiectul de Lege pentru ratificarea Acordului între Guvernul României și Guvernul Republicii Libaneze privind readmisia cetățenilor proprii și a străinilor, semnat la București la 18 martie 2002 și a Acordului între Guvernul României și Guvernul Republicii Libaneze privind cooperarea în combaterea criminalității organizate, a traficului ilicit de stupefiante, substanțe psihotrope și precursori, a terorismului și a altor infracțiuni grave, semnat la București, la 18 martie 2002

Analizând proiectul de Lege pentru ratificarea Acordului între Guvernul României și Guvernul Republicii Libaneze privind readmisia cetățenilor proprii și a străinilor, semnat la București la 18 martie 2002 și a Acordului între Guvernul României și Guvernul Republicii Libaneze privind cooperarea în combaterea criminalității organizate, a traficului ilicit de stupefiante, substanțe psihotrope și precursori, a terorismului și a altor infracțiuni grave, semnat la București, la 18 martie 2002, transmis de Secretariatul General al Guvernului cu adresa nr.74 din 27.05.2003,

CONSILIUL LEGISLATIV

În temeiul art.2 alin.1 lit.a din Legea nr.73/1993 și art.48(2) din Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului Legislativ,

Avizează favorabil proiectul de lege, cu următoarele observații și propuneri:

1. Proiectul de lege are ca obiect de reglementare ratificarea Acordului între Guvernul României și Guvernul Republicii Libaneze privind readmisia cetățenilor proprii și a străinilor, semnat la București la 18 martie 2002 și a Acordului între Guvernul României și Guvernul Republicii Libaneze privind cooperarea în combaterea criminalității organizate, a traficului ilicit de stupefiante, substanțe psihotrope și precursori, a terorismului și a altor infracțiuni grave, semnat la București, la 18 martie 2002.

Proiectul face parte din categoria legilor ordinare.

2. Raportat la conținutul lor, Acordurile propuse spre ratificare fac parte din categoria înțelegerilor internaționale care, potrivit art.4 alin.(1) din Legea nr.4/1991 privind încheierea și ratificarea tratatelor, după semnare trebuie supuse Parlamentului spre ratificare prin lege.

3. Cu privire la textul Acordului semnalăm următoarele:

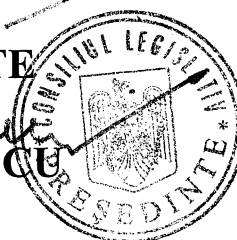
a) Diferențierea care se face **în preambul** între “documentele internaționale la care Părțile Contractante **sunt parte**” și cele “**pe care le-au acceptat**” nu se justifică; ar fi fost suficientă referirea la documentele la care Părțile Contractante sunt parte, pentru că și acceptarea este o modalitate prin care un stat devine parte la o înțelegere internațională.

b) **La art.2 alin.2** ar fi trebuit să se evite folosirea termenilor “**returnare**” și “**repatriere**”, deoarece aceștia nu sunt echivalenți cu **readmisia**, așa cum este înțeleasă aceasta în contextul Acordului) și care, din această cauză, ar putea conduce la confuzii în interpretarea și aplicarea textului.

c) **La art.14 alin.3**, formularea nu are precizia corespunzătoare, pentru că se poate înțelege că Părțile Contractante pot conveni data intrării în vigoare a modificărilor Acordului, fără să îndeplinească procedurile legale interne, așa cum se prevede la alin.1 al aceluiași articol. Ar fi trebuit să se prevadă că modificările convenite vor intra în vigoare ca și Acordul, adică în conformitate cu prevederile alin.1.

PREȘEDINTE

Dragoș ILIESCU



București

Nr. 790/28.05.2003